

Instrukcja obsługi dla produktu: Opaska magnetyczna majsterkowicza

Polski

Użytkowanie:

1. Załóż opaskę na nadgarstek i dopasuj ją za pomocą rzepu, aby była wygodna i dobrze przylegała.
2. Przytrzymaj metalowe przedmioty, takie jak gwoździe, śruby czy wkręty, mocując je do magnetycznej powierzchni opaski.
3. Używaj opaski podczas majsterkowania, aby ułatwić sobie dostęp do narzędzi i elementów.
4. Po zakończeniu pracy zdejmij opaskę i oczyść ją z metalowych elementów.

Pielęgnacja:

- Czyść opaskę ręcznie przy użyciu wilgotnej ściereczki.
- Nie używaj agresywnych detergentów ani nie wkładaj opaski do pralki.
- Regularnie sprawdzaj stan rzepu i magnesów, aby upewnić się, że działają prawidłowo.

Utylizacja:

- Produkt należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów mieszanych lub materiałów zawierających magnesy.
 - Jeśli to możliwe, oddaj opaskę do punktu zbiórki odpadów tekstylnych lub elektronicznych.
-

English

Usage:

1. Wrap the band around your wrist and secure it with the velcro for a comfortable fit.
2. Attach metal items such as nails, screws, or bolts to the magnetic surface of the band.
3. Use the band while working to keep tools and components within easy reach.
4. After finishing your task, remove the band and clean off any metal items.

Maintenance:

- Clean the band manually using a damp cloth.
- Avoid using harsh detergents or placing the band in a washing machine.
- Regularly inspect the velcro and magnets to ensure they function correctly.

Disposal:

- Dispose of the product following local regulations for mixed waste or materials containing magnets.
 - If possible, bring the band to a textile or electronic waste collection point.
-

Čeština

Použití:

1. Omotejte pásku kolem zápěstí a zajistěte ji suchým zipem, aby pohodlně seděla.
2. Připevněte kovové předměty, jako jsou hřebíky, šrouby nebo matice, k magnetickému povrchu pásky.

3. Používejte pásku při práci, abyste měli nástroje a součástky po ruce.
4. Po dokončení práce pásku sundejte a očistěte ji od kovových předmětů.

Údržba:

- Čistěte pásku ručně pomocí vlhkého hadříku.
- Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky ani pásku neperte v pračce.
- Pravidelně kontrolujte stav suchého zipu a magnetů, aby správně fungovaly.

Likvidace:

- Likvidujte produkt podle místních předpisů pro směsný odpad nebo materiály obsahující magnety.
 - Pokud je to možné, odevzdejte pásku na sběrné místo pro textilní nebo elektronický odpad.
-

Slovenčina**Použitie:**

1. Oviňte pásku okolo zápästia a upevnite ju suchým zipsom, aby pohodlne sedela.
2. Prichyťte kovové predmety, ako sú klinec, skrutky alebo matice, na magnetický povrch pásky.
3. Používajte pásku pri práci, aby ste mali nástroje a komponenty na dosah ruky.
4. Po skončení práce pásku zložte a očistite od kovových predmetov.

Údržba:

- Pásku čistite ručne vlhkou handričkou.
- Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky ani pásku neperte v práčke.
- Pravidelne kontrolujte stav suchého zipsu a magnetov, aby správne fungovali.

Likvidácia:

- Likvidujte produkt v súlade s miestnymi predpismi pre zmiešaný odpad alebo materiály obsahujúce magnety.
 - Ak je to možné, odovzdajte pásku na zberné miesto pre textilný alebo elektronický odpad.
-

Deutsch**Verwendung:**

1. Wickeln Sie das Band um Ihr Handgelenk und sichern Sie es mit dem Klettverschluss für einen bequemen Sitz.
2. Befestigen Sie Metallgegenstände wie Nägel, Schrauben oder Muttern an der magnetischen Oberfläche des Bandes.
3. Verwenden Sie das Band während der Arbeit, um Werkzeuge und Komponenten griffbereit zu halten.
4. Entfernen Sie das Band nach der Arbeit und reinigen Sie es von Metallteilen.

Wartung:

- Reinigen Sie das Band manuell mit einem feuchten Tuch.
- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel oder das Waschen des Bandes in der Waschmaschine.

- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Klettverschlusses und der Magnete, um sicherzustellen, dass sie einwandfrei funktionieren.

Entsorgung:

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Mischabfälle oder Materialien mit Magneten.
 - Bringen Sie das Band, wenn möglich, zu einer Sammelstelle für Textil- oder Elektronikabfälle.
-

Українська

Використання:

1. Одягніть браслет на зап'ястя та зафіксуйте його липучкою, щоб він зручно сидів.
2. Прикріпіть металеві предмети, такі як цвяхи, гвинти або гайки, до магнітної поверхні браслета.
3. Використовуйте браслет під час роботи, щоб мати інструменти та деталі під рукою.
4. Після завершення роботи зніміть браслет і очистіть його від металевих предметів.

Догляд:

- Очищуйте браслет вручну за допомогою вологої ганчірки.
- Уникайте використання агресивних миючих засобів і не періть браслет у пральній машині.
- Регулярно перевіряйте стан липучки та магнітів, щоб переконатися, що вони працюють належним чином.

Утилізація:

- Утилізуйте продукт відповідно до місцевих правил щодо змішаних відходів або матеріалів із магнітами.
 - Якщо можливо, здайте браслет у пункт збору текстильних або електронних відходів.
-

Română

Utilizare:

1. Puneți banda pe încheietura mâinii și fixați-o cu banda velcro pentru un confort sporit.
2. Atașați obiecte metalice, cum ar fi cuie, șuruburi sau piulițe, pe suprafața magnetică a benzii.
3. Utilizați banda în timpul lucrului pentru a avea acces rapid la unelte și componente.
4. După finalizarea lucrului, scoateți banda și curățați-o de obiectele metalice.

Întreținere:

- Curățați banda manual cu o cârpă umedă.
- Evitați utilizarea detergenților agresivi și spălarea benzii în mașina de spălat.
- Verificați regulat starea benzii velcro și a magneților pentru a vă asigura că funcționează corect.

Eliminare:

- Aruncați produsul conform reglementărilor locale pentru deșeuri mixte sau materiale care conțin magneți.
 - Dacă este posibil, duceți banda la un centru de colectare a deșeurilor textile sau electronice.
-

Magyar

Használat:

1. Helyezze a szalagot a csuklójára, és rögzítse tépőzárral a kényelmes illeszkedés érdekében.
2. Rögzítse a fém tárgyakat, például szögeket, csavarokat vagy anyákat a szalag mágneses felületére.
3. Használja a szalagot munka közben, hogy az eszközök és alkatrészek mindig kéznél legyenek.
4. A munka befejezése után vegye le a szalagot, és tisztítsa meg a fém tárgyaktól.

Karbantartás:

- Tisztítsa a szalagot kézzel, nedves ruhával.
- Kerülje az erős tisztítószeres használatát, és ne mossa a szalagot mosógépben.
- Rendszeresen ellenőrizze a tépőzár és a mágnesek állapotát, hogy megbizonyosodjon azok megfelelő működéséről.

Ártalmatlanítás:

- A terméket a helyi előírások szerint, vegyes hulladékként vagy mágneseket tartalmazó anyagként ártalmatlanítsa.
 - Ha lehetséges, adja le a szalagot textil- vagy elektronikai hulladékgyűjtő ponton.
-

Български

Употреба:

1. Поставете лентата на китката и я закрепете с велкро за удобно прилягане.
2. Прикрепете метални предмети като пирони, винтове или гайки към магнитната повърхност на лентата.
3. Използвайте лентата по време на работа, за да държите инструментите и компонентите подръка.
4. След приключване на работата свалете лентата и я почистете от метални предмети.

Поддръжка:

- Почиствайте лентата ръчно с влажна кърпа.
- Избягвайте използването на агресивни почистващи препарати и не перете лентата в пералня.
- Редовно проверявайте състоянието на велкрото и магнитите, за да се уверите, че функционират правилно.

Изхвърляне:

- Изхвърлете продукта според местните разпоредби за смесени отпадъци или материали, съдържащи магнити.
 - Ако е възможно, предайте лентата в пункт за текстилни или електронни отпадъци.
-

Ελληνικά

Χρήση:

1. Τοποθετήστε τον ιμάντα στον καρπό σας και στερεώστε τον με το αυτοκόλλητο για άνετη εφαρμογή.
2. Προσαρτήστε μεταλλικά αντικείμενα, όπως καρφιά, βίδες ή παξιμάδια, στην μαγνητική επιφάνεια του ιμάντα.
3. Χρησιμοποιήστε τον ιμάντα κατά τη διάρκεια της εργασίας για εύκολη πρόσβαση σε εργαλεία και εξαρτήματα.

- Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας, αφαιρέστε τον ιμάντα και καθαρίστε τον από μεταλλικά αντικείμενα.

Συντήρηση:

- Καθαρίστε τον ιμάντα με ένα υγρό πανί.
- Αποφύγετε τη χρήση ισχυρών καθαριστικών και μην πλένετε τον ιμάντα στο πλυντήριο.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του αυτοκόλλητου και των μαγνητών για να διασφαλίσετε τη σωστή λειτουργία τους.

Απόρριψη:

- Απορρίψτε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα μικτά απόβλητα ή υλικά που περιέχουν μαγνήτες.
- Εάν είναι δυνατόν, παραδώστε τον ιμάντα σε σημείο συλλογής υφασμάτων ή ηλεκτρονικών αποβλήτων.

Lietuvių

Naudojimas:

1. Uždėkite apyrankę ant riešo ir pritvirtinkite ją lipnia juosta, kad ji patogiai priglustų.
2. Prikabinkite metalinius daiktus, tokius kaip vinys, varžtai ar veržlės, prie magnetinio apyrankės paviršiaus.
3. Naudokite apyrankę darbo metu, kad įrankiai ir dalys būtų lengvai pasiekiami.
4. Po darbo nuimkite apyrankę ir nuvalykite nuo jos metalinius daiktus.

Priežiūra:

- Apyrankę valykite rankiniu būdu, naudodami drėgną šluostę.
- Nenaudokite agresyvių valiklių ir neplaukite apyrankės skalbimo mašinoje.
- Reguliariai tikrinkite lipnios juostos ir magnetų būklę, kad įsitikintumėte, jog jie veikia tinkamai.

Šalinimas:

- Išmeskite apyrankę pagal vietos taisykles kaip mišrias atliekas arba magnetus turinčias medžiagas.
- Jei įmanoma, pristatykite apyrankę į tekstilės arba elektroninių atliekų surinkimo punktą.

Latviešu

Lietošana:

1. Uzvelciet aproci uz plaukstu locītavas un nostipriniet to ar līplenti, lai tā ērti piegulētu.
2. Piestipriniet metāla priekšmetus, piemēram, naglas, skrūves vai uzgriežņus, pie aproces magnētiskās virsmas.
3. Lietojiet aproci darba laikā, lai instrumenti un detaļas būtu viegli pieejamas.
4. Pēc darba noņemiet aproci un notīriet to no metāla priekšmetiem.

Apkope:

- Tīriet aproci ar mitru drānu.
- Neizmantojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus un nemazgājiet aproci veļas mazgājamajā mašīnā.
- Regulāri pārbaudiet līplentes un magnētu stāvokli, lai pārliecinātos, ka tie darbojas pareizi.

Utilizācija:

- Izmetiet aproci saskaņā ar vietējiem noteikumiem kā jauktu atkritumu vai magnētiskos materiālus.
 - Ja iespējams, nogādājiet aproci uz tekstilizstrādājumu vai elektronisko atkritumu savākšanas punktu.
-

Suomi**Käyttö:**

1. Aseta nauha ranteesi ympärille ja kiinnitä se tarranauhalla, jotta se istuu mukavasti.
2. Kiinnitä metalliesineet, kuten naulat, ruuvit tai mutterit, nauhan magneettiseen pintaan.
3. Käytä nauhaa työskentelyn aikana, jotta työkalut ja komponentit ovat helposti saatavilla.
4. Poista nauha työn jälkeen ja puhdista se metalliesineistä.

Huolto:

- Puhdista nauha kostealla liinalla.
- Vältä voimakkaiden pesuaineiden käyttöä äläkä pese nauhaa pesukoneessa.
- Tarkista säännöllisesti tarranauhan ja magneettien kunto varmistaaksesi niiden toimivuuden.

Hävittäminen:

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen mukaisesti sekajätteenä tai magneettisia materiaaleja sisältävänä jätteenä.
 - Vie nauha tarvittaessa tekstiilien tai elektroniikan kierrätyspisteeseen.
-

Hrvatski**Uporaba:**

1. Stavite traku na zapešče i pričvrstite je čičkom tako da udobno prijanja.
2. Pričvrstite metalne predmete, poput čavala, vijaka ili matica, na magnetsku površinu trake.
3. Koristite traku tijekom rada kako bi alati i dijelovi bili lako dostupni.
4. Nakon završetka rada skinite traku i očistite je od metalnih predmeta.

Održavanje:

- Čistite traku ručno vlažnom krpom.
- Izbjegavajte upotrebu agresivnih sredstava za čišćenje i nemojte prati traku u perilici rublja.
- Redovito provjeravajte stanje čička i magneta kako biste osigurali njihovu ispravnu funkcionalnost.

Odlaganje:

- Proizvod odložite prema lokalnim propisima kao mješoviti otpad ili materijale koji sadrže magnete.
 - Ako je moguće, traku predajte na sabirno mjesto za tekstilni ili elektronički otpad.
-

Slovenščina

Uporaba:

1. Trak ovijte okoli zapestja in ga pritrdite s sprijemalnim trakom, da se udobno prilega.
2. Kovinske predmete, kot so žblji, vijaki ali matice, pritrdite na magnetno površino traku.
3. Med delom uporabljajte trak, da bodo orodja in deli pri roki.
4. Po končanem delu trak odstranite in ga očistite kovinskih predmetov.

Vzdrževanje:

- Trak očistite ročno z vlažno krpo.
- Izogibajte se uporabi agresivnih čistil in traku ne perite v pralnem stroju.
- Redno preverjajte stanje sprijemalnega traku in magnetov, da zagotovite njihovo pravilno delovanje.

Odstranjevanje:

- Izdelek odstranite v skladu z lokalnimi predpisi kot mešane odpadke ali materiale, ki vsebujejo magnetne.
 - Če je mogoče, trak odnesite na zbirno mesto za tekstilne ali elektronske odpadke.
-

Français

Utilisation :

1. Enfilez le bracelet autour de votre poignet et ajustez-le à l'aide de la bande velcro pour un maintien confortable.
2. Fixez les objets métalliques tels que les clous, vis ou boulons sur la surface magnétique du bracelet.
3. Utilisez le bracelet pendant vos travaux pour garder vos outils et composants à portée de main.
4. Après utilisation, retirez le bracelet et enlevez les objets métalliques.

Entretien :

- Nettoyez le bracelet à la main avec un chiffon humide.
- Évitez d'utiliser des détergents agressifs ou de laver le bracelet en machine.
- Vérifiez régulièrement l'état du velcro et des aimants pour vous assurer qu'ils fonctionnent correctement.

Élimination :

- Jetez le produit conformément aux réglementations locales pour les déchets mixtes ou les matériaux contenant des aimants.
 - Si possible, apportez le bracelet à un point de collecte pour textiles ou déchets électroniques.
-

Español

Uso:

1. Coloque la pulsera en la muñeca y ajústela con el velcro para un ajuste cómodo.
2. Fije objetos metálicos como clavos, tornillos o pernos a la superficie magnética de la pulsera.
3. Utilice la pulsera durante el trabajo para tener herramientas y componentes al alcance de la mano.
4. Después del uso, retire la pulsera y quite los objetos metálicos.

Mantenimiento:

- Limpie la pulsera manualmente con un paño húmedo.
- Evite el uso de detergentes agresivos o lavar la pulsera en la lavadora.
- Inspeccione regularmente el velcro y los imanes para asegurarse de que funcionen correctamente.

Eliminación:

- Deseche el producto siguiendo las normativas locales para residuos mixtos o materiales con imanes.
 - Si es posible, lleve la pulsera a un punto de recogida de textiles o electrónicos.
-

Svenska**Användning:**

1. Sätt på armbandet runt handleden och fäst det med kardborrebandet för en bekväm passform.
2. Fäst metallföremål, som spikar, skruvar eller bultar, på armbandets magnetiska yta.
3. Använd armbandet under arbetet för att ha verktyg och komponenter inom räckhåll.
4. Ta av armbandet efter användning och ta bort eventuella metallföremål.

Underhåll:

- Rengör armbandet för hand med en fuktig trasa.
- Undvik att använda starka rengöringsmedel eller att tvätta armbandet i maskin.
- Kontrollera regelbundet kardborrebandets och magneternas skick för att säkerställa att de fungerar korrekt.

Avfallshantering:

- Kassera produkten enligt lokala regler för blandat avfall eller material som innehåller magneter.
 - Om möjligt, lämna in armbandet på en textil- eller elektronikåtervinningsstation.
-

Português**Uso:**

1. Coloque a pulseira no pulso e ajuste-a com o velcro para um encaixe confortável.
2. Fixe objetos metálicos, como pregos, parafusos ou porcas, na superfície magnética da pulseira.
3. Use a pulseira durante o trabalho para manter ferramentas e componentes ao seu alcance.
4. Após o uso, remova a pulseira e limpe-a dos objetos metálicos.

Manutenção:

- Limpe a pulseira manualmente com um pano úmido.
- Evite o uso de detergentes agressivos ou lavar a pulseira na máquina.
- Inspeccione regularmente o velcro e os ímãs para garantir seu funcionamento adequado.

Descarte:

- Descarte o produto de acordo com as regulamentações locais para resíduos mistos ou materiais com ímãs.

- Sempre que possível, entregue a pulseira em um ponto de coleta de têxteis ou eletrônicos.
-

Nederlands

Gebruik:

1. Plaats de armband om uw pols en bevestig deze met de klittenbandsluiting voor een comfortabele pasvorm.
2. Bevestig metalen voorwerpen, zoals spijkers, schroeven of bouten, aan het magnetische oppervlak van de armband.
3. Gebruik de armband tijdens het werken om gereedschappen en onderdelen binnen handbereik te houden.
4. Verwijder de armband na gebruik en maak deze vrij van metalen voorwerpen.

Onderhoud:

- Reinig de armband met de hand met een vochtige doek.
- Vermijd het gebruik van agressieve reinigingsmiddelen of het wassen van de armband in de wasmachine.
- Controleer regelmatig de staat van de klittenbandsluiting en magneten om ervoor te zorgen dat ze goed werken.

Verwijdering:

- Gooi het product weg volgens de lokale voorschriften voor gemengd afval of materialen met magneten.
 - Breng de armband indien mogelijk naar een textiel- of elektronisch afvalinzamelpunt.
-

Italiano

Utilizzo:

1. Indossare il bracciale intorno al polso e fissarlo con la chiusura in velcro per una vestibilità comoda.
2. Attaccare oggetti metallici come chiodi, viti o bulloni alla superficie magnetica del bracciale.
3. Utilizzare il bracciale durante il lavoro per avere strumenti e componenti a portata di mano.
4. Dopo l'uso, rimuovere il bracciale e pulirlo da eventuali oggetti metallici.

Manutenzione:

- Pulire il bracciale manualmente con un panno umido.
- Evitare l'uso di detersivi aggressivi o il lavaggio in lavatrice.
- Controllare regolarmente lo stato del velcro e dei magneti per garantirne il corretto funzionamento.

Smaltimento:

- Smaltire il prodotto secondo le normative locali per i rifiuti misti o materiali contenenti magneti.
- Se possibile, portare il bracciale in un punto di raccolta per tessuti o rifiuti elettronici.